



Winchester Public Schools Digital Learning Device Use Agreement

Congratulations! You will soon receive a Winchester Public Schools (WPS) issued mobile device. As part of its Digital Learning Initiative, WPS is providing Chromebook devices to students. The mobile device is an important part of your school’s curriculum, and you will use it in school regularly. We anticipate the device being able to go home with you later in the school year. In order to participate, you and your parents/guardians must read and agree to the terms listed on this form. These terms apply to the device issued to you and/or any temporary loaner device that may be issued to you. If you or your parents/guardians do not agree, you will use the device in school, but school administrators reserve the right to limit your privilege to take the device home.

- Students and Parents/Guardians acknowledge that any issued device is and remains the property of WPS. WPS is loaning the device to the Student. The Student’s use of the device is a privilege and can be revoked at any time. The Student must return the device to WPS if the Student withdraws from the school system, at the end of the school year or immediately upon the request of WPS. WPS will assess a fee (see below) and may also file a report of stolen property with the local law enforcement agency for devices not returned.
- Students will adhere to these terms each time the device is used, including when it is not on school buildings or property.
- Students use of the device must comply with all applicable School Board Policies and Regulations including the Student Code of Conduct (School Board Policy JFC) and the Acceptable Use Policy (School Board Policy IIBEA). The device is to be used for Educational purposes only.
- Students have no expectation of privacy in his/her use of the device. WPS reserves the right to monitor the Student’s use of the device and to periodically inspect the device and anything stored on it without prior notice.
- Students will report to School Personnel any incidents of inappropriate communications transmitted in any form using WPS owned technology.
- Students will not alter, disfigure or deface the device or adhere stickers or other markings that cannot be completely removed by the Student prior to returning the device. Student’s will not cover up or remove any manufacturer or WPS markings, numbers, letters or insignia.
- Students are responsible for the reasonable care of the device. Students agree to transport and use the issued device in a school provided case at all times. Students should take care not to drop the device, get it wet, leave it outdoors or in extreme weather conditions, or use it near food or drink. Students may clean the device with a soft, dry cloth.
- Students may not lend the device to anyone, including friends or siblings.
- Students must bring their issued device fully charged to school each day.
- WPS will employ security measures designed to function outside of the Division’s network filters. While WPS uses these technology protection measures to limit access to material considered harmful or inappropriate to students, it may not be possible for the school division to absolutely prevent such access, and the Parent/Guardian should supervise the Student’s use of the device at home.
- Devices reported as stolen require that parents notify police to file a report within 48 hours. A copy of an official police report must be provided to School Administration.
- Students and Parents/Guardians are not to attempt to repair the device. WPS will manage all device repairs. The Student and/or Parent/Guardian must immediately report to School Personnel any damage to or the loss or malfunctioning of the device.
- If damage occurs to the mobile device, Students and Parents/Guardians agree to be responsible for the following fees:
Loss or Damage: No fee for accidental damage to mobile device or AC adapter; letter to parents. Up to full price for repair or replacement of an intentionally damaged, lost, or stolen device or AC adapter and a parent/guardian meeting with administrator required. WPS reserves the right to adjust fees charged for lost, stolen or damaged devices.

Student: I have read, understand and agree that if I do not honor all the terms in this agreement, I may be denied access to the device and/or subject to disciplinary action, and my WPS issued mobile device may be confiscated.

Student name (print)	Student signature	Date	Homeroom Teacher
----------------------	-------------------	------	------------------

Parent/Guardian: I have read and understand this agreement and give permission for the school to allow my child to use the WPS issued mobile device under the terms and conditions set forth above.

Parent/guardian name (print)	Parent/guardian signature	Date
------------------------------	---------------------------	------



Las Escuelas Públicas de Winchester Iniciativa de Aprendizaje Digital Acuerdo de Uso del Dispositivo

¡Felicitaciones! Pronto recibirá un dispositivo móvil de las Escuelas Públicas de Winchester (WPS por sus siglas en inglés). Como parte de la Iniciativa de Aprendizaje Digital, WPS está proporcionando dispositivos Chromebook a los estudiantes. El dispositivo móvil es una parte importante de tu plan de estudios escolar, y lo utilizarás en la escuela con regularidad. Anticipamos que más adelante en el año escolar podrás llevar el dispositivo a tu casa. Para participar, tú y tus padres/representantes legales deben leer y aceptar los términos indicados en este formulario. Estos términos se aplican al dispositivo que se te da y/o a cualquier dispositivo de préstamo temporal que puede se te puede dar. Si tú y/o tus padres/representantes legales no están de acuerdo, utilizarás el dispositivo en la escuela, pero los administradores de la escuela se reservan el derecho a limitar tu privilegio de llevar a casa el dispositivo.

- Los estudiantes y los padres/representantes legales reconocen que cualquier dispositivo recibido es y sigue siendo propiedad de WPS. WPS está prestando el dispositivo al estudiante. El uso del estudiante del dispositivo es un privilegio y puede ser revocado en cualquier momento. El estudiante debe devolver el dispositivo a WPS si el estudiante se sale del sistema escolar, al final del año escolar o inmediatamente después que WPS lo solicite. Si no se devuelven los dispositivos, WPS evaluará un pago (véase abajo) y también puede presentar una denuncia por bienes robados con la Agencia de Cumplimiento de la Ley local.
- Los estudiantes cumplirán con estos términos cada vez que usen el dispositivo, incluso cuando no está en los edificios o propiedad escolar.
- Los estudiantes que usan el dispositivo deben cumplir con todas las Pólizas y Regulaciones de la Junta Directiva de las Escuelas, incluyendo el Código de Conducta del Estudiante (Póliza de la Junta Directiva de las Escuelas JFC) y la Póliza de Aceptación del Uso (Póliza de la Junta Directiva de las Escuelas IIBEA) que se aplican. El dispositivo es para ser utilizado únicamente con fines educativos.
- Los estudiantes no tienen ninguna expectativa de privacidad en el uso de este dispositivo. WPS se reserva el derecho de supervisar el uso que el estudiante le da al dispositivo y a inspeccionar periódicamente el aparato y cualquier cosa guardada sin previo aviso.
- Los estudiantes informarán al personal de la escuela cualquier incidencia de comunicaciones inadecuadas transmitidas en cualquier forma cuando están usando tecnología que es propiedad de WPS.
- Los estudiantes no podrán alterar, desfigurar o dañar el dispositivo o adherir calcomanías/pegatinas u otras marcas que el estudiante no puede sacar completamente antes de devolver el dispositivo. Los estudiantes no deben cubrir o remover ninguna marca números, letras o insignias del fabricante o WPS.
- Los estudiantes son responsables por el cuidado razonable del dispositivo. Los estudiantes se comprometen a transportar y utilizar el dispositivo dado en todo momento en la funda provista por la escuela. Los estudiantes deben tener cuidado de no dejar caer el dispositivo, que se moje, dejarlo al aire libre o en condiciones climáticas extremas, ni usarlo cerca de alimentos o bebidas. Los estudiantes pueden limpiar el dispositivo con un paño suave y seco.
- Los estudiantes no deben prestar el dispositivo a nadie, incluyendo amigos o hermanos.
- Los estudiantes deben traer el dispositivo dado, cada día, completamente cargado.
- WPS empleará medidas de seguridad diseñadas para funcionar fuera de los filtros de red de la División. Mientras WPS utiliza estas medidas de protección tecnológica para limitar el acceso a material considerado dañino o inapropiado para los estudiantes, puede que no sea posible que la División Escolar logre prevenir absolutamente tal acceso, y el padre/representante legal debe supervisar el uso del dispositivo del estudiante en su hogar.
- Los dispositivos reportados como robados requieren que los padres notifiquen a la policía dentro de las 48 horas. Deben proporcionar una copia del informe oficial de la policía a la administración de la escuela.
- Los estudiantes y los padres/representantes legales no deben tratar de reparar el dispositivo. WPS gestionará todas las reparaciones de dispositivos. El estudiante y/o padre/representante legal debe informar inmediatamente al personal escolar cualquier daño, pérdida o mal funcionamiento del dispositivo.
- Si se producen daños en los dispositivos móviles, los estudiantes y los padres/representantes legales están de acuerdo en ser responsable de los siguientes pagos:

Pérdida o daños: No se necesita pagar por daños accidentales al dispositivo móvil o el adaptador de corriente alterna; se enviará una carta a los padres. Hasta el precio completo por la reparación o el reemplazo de un dispositivo intencionalmente dañado, perdido o robado o el adaptador de corriente alterna y un administrador requerirá una reunión con los padres/representantes legales. WPS se reserva el derecho de ajustar los pagos que se cobran por los dispositivos perdidos, robados o dañados.

Estudiante: He leído, entiendo y acepto que si no respeto todos los términos del presente acuerdo, se me puede negar el acceso al dispositivo y/o estoy sujeto a medidas disciplinarias, y mi dispositivo móvil dado por WPS puede ser confiscado.

Nombre del estudiante (en letra imprenta)

Firma del estudiante

Fecha

Homeroom

Padre/representante legal: He leído y entiendo este acuerdo y doy permiso a la escuela para permitir que mi hijo use el dispositivo móvil dado por WPS bajo los términos y condiciones establecidos anteriormente.

Nombre del padre/representante legal
(en letra imprenta)

Firma del padre/representante legal

Fecha